



Prot. \_\_\_\_\_

AT

AS

Trento

15 aprile 2014

Regione Autonoma Trentino Alto Adige  
Autonome Region Trentino Südtirol

Id Doc: 2224902

Registro: RATAA



Num. Prot: 0007438/P

del: 15/04/2014

Ai Consigli degli Ordini degli Avvocati  
di Trento, Bolzano e Rovereto

**LORO SEDI**

**Oggetto:** Decreto del Ministro della Giustizia 7 marzo 2014

Si segnala la pubblicazione sulla Gazzetta Ufficiale del 14 aprile del Decreto 7 marzo 2014 con cui il Ministro della Giustizia, su istanza della Regione, ha disposto il mantenimento di 13 Uffici del Giudice di pace non circondariali che si aggiungono ai 3 Uffici circondariali di Trento, Bolzano e Rovereto.

Il Decreto, che entrerà in vigore il prossimo 29 aprile, ha inoltre disposto l'accorpamento degli Uffici di:

Fondo e Malè a Cles

Fiera di Primiero a Borgo Valsugana

Caldaro sulla strada del Vino a Egna

Chiusa a Bressanone

Monguelfo a Brunico

Dal prossimo 29 aprile si determinerà la competenza dell'Ufficio accorpante mentre presso gli Uffici accorpati si svolgeranno solo eventuali udienze precedentemente fissate.

Dalla medesima data del 29 aprile il nuovo assetto degli Uffici del giudice di pace risulterà quindi essere il seguente:

**Circondario di Trento**

Borgo Valsugana

Cavalese

Cles

Mezzolombardo

Pergine Valsugana

Tione

Trento

**Circondario di Rovereto**

Riva del Garda

Rovereto

**Circondario di Bolzano**

Bolzano

Bressanone

Brunico

Egna

Merano

Silandro

Vipiteno

Cordialmente.

LA DIRIGENTE DELLA RIPARTIZIONE IV

- dott.ssa Antonia Tassinari -

*A-Li Tassinari*



## TRIBUNALE ORDINARIO DI TRENTO

Ufficio del Presidente – dott. Guglielmo Avolio

Trento, Largo Pigarelli 1, ☎ 0461200244 – fax 0461200405

Indirizzo email: [tribunale.trento@giustizia.it](mailto:tribunale.trento@giustizia.it)

\*\*\*\*\*

### Il Presidente f.f.,

- Visto il D.Lgs. n. 156/2012, in vigore dal 13.9.2012, concernente la revisione delle circoscrizioni giudiziarie - Uffici del giudice di pace, a norma dell'art. 1, comma 2, della legge 148/2011, con il quale sono stati soppressi gli uffici del giudice di pace individuati dalla tabella A allegata allo stesso provvedimento, ripartendo le relative competenze territoriali come specificato nella successiva tabella B;
- Visto il Decreto del Ministero della Giustizia del 7 marzo 2014, in attuazione del comma 3, dell'art.3 del D Lvo 156/2012, che entrerà in vigore il 29 aprile 2014, in materia di riorganizzazione degli uffici del giudice di pace;
- Vista la circolare ministeriale del 15 aprile 2014, avente ad oggetto la revisione delle circoscrizioni giudiziarie degli uffici del giudice di pace, che dispone tra l'altro che in ordine alla tempistica di attuazione della riorganizzazione degli uffici la data va calcolata a partire dal 29 aprile 2014; e in particolare, che la suddetta data costituisce il termine per la definitiva chiusura di detti uffici del giudice di pace;
- Considerato che la suddetta circolare dispone che spetta al presidente del Tribunale territorialmente competente, nell'ambito del suo potere di vigilanza, con il coinvolgimento del Giudice coordinatore dell'ufficio del GdP accorpante, adottare le soluzioni organizzative idonee ad agevolare la concentrazione degli uffici del GdP soppressi presso la sede accorpante, e a consentire l'eventuale, temporaneo svolgimento delle udienze presso la sede soppressa; ciò anche con riferimento all'individuazione del personale della magistratura onoraria ed amministrativo che, ancorché dal 29 aprile 2014 incardinato presso l'ufficio accorpante, debba eventualmente provvedere al servizio di udienza nei locali del soppresso ufficio del GdP;
- Rilevato che la suddetta circolare dispone che gli uffici soppressi continueranno a funzionare solo per le udienze già in precedenza fissate, il cui rinvio andrà fissato presso il nuovo ufficio accorpante;
- Sentita la dott.ssa Antonia Tassinari, dirigente dell'Ufficio di ripartizione IV della Regione Trentino Alto Adige, competente in materia di gestione degli uffici del giudice di pace;
- Preso atto che nel circondario del Tribunale di Trento gli uffici del Giudice di pace soppressi sono quelli di Fondo, Malé e Fiera di Primiero, i quali sono stati accorpati i primi due presso l'ufficio del Giudice di pace di Cles, e il terzo presso l'Ufficio del Giudice di pace di Borgo Valsugana;

dispone

quanto segue:

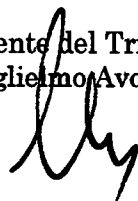
- 1) I nuovi ricorsi da iscrivere a ruolo in materia penale e civile, di competenza degli uffici del Giudice di Pace soppressi, saranno depositati presso gli uffici del GdP accorpanti a far tempo dal 29 aprile 2014;

- 2) Le udienze già fissate presso gli uffici soppressi saranno trattate presso i medesimi uffici, mentre l'eventuale ulteriore rinvio andrà effettuato presso l'ufficio accorpante;
- 3) Le ulteriori e diverse attività amministrative saranno svolte in ogni caso presso l'ufficio accorpante;
- 4) La trattazione delle udienze già fissate presso l'ufficio soppresso saranno tenute dal giudice di pace dell'Ufficio del giudice di pace accorpante.

Si comunichi al sig. Presidente della Corte di Appello, al sig. Procuratore Generale della Repubblica, al sig. Procuratore della Repubblica, alla dott.ssa Antonia Tassinari presso la Regione Trentino Alto Adige, ai Giudici Pace e agli Uffici del Giudice di Pace del circondario di Trento, al Presidente del Consiglio dell'Ordine degli avvocati di Trento, Bolzano e Rovereto ed al dott. Sandro Pettinato, Dirigente amministrativo del Tribunale.

Trento, 17 aprile 2014

Il Presidente del Tribunale *f.f.*  
Guglielmo Avolio





**TRIBUNALE DI BOLZANO  
LANDESGERICHT BOZEN**

Presidenza  
Piazza del Tribunale 1  
39100 BOLZANO

Büro des Präsidenten  
Gerichtsplatz Nr. 1  
39100 BOZEN

☎ +39 0471-226270 ☎ +39 0471-226380  
e-mail: [presidenza.tribunale.bolzano@giustizia.it](mailto:presidenza.tribunale.bolzano@giustizia.it)  
PEC/ZEА [prot.tribunale.bolzano@giustiziacert.it](mailto:prot.tribunale.bolzano@giustiziacert.it)  
cod fisc/Steuern 80002280214

Bolzano/Bozen, 23.04.2014

m dg - 02100802207		
Tribunale di Bolzano - Landesgericht Bozen		
Prot.N. 762/U/2014		
Funzione 9	Macroattività 1	Attività
Vs. rif. prot. n.		dd.

/im

**OGGETTO/BETREFF:** Decreto di soppressione uffici del Giudice di pace – riferimenti:  
D.M. 7.3.2014 Allegati 1-4, in attuazione del comma 3 dell'art. 3 del  
D.Lvo 156/2014 - circolare ministeriale dd. 15.04.2014 -  
riorganizzazione degli uffici del Giudice di pace

*A Ill.mo Sig. Presidente  
la Corte d'Appello di Trento  
Dott. Carlo M. Grillo  
a mezzo pec: [prot.ca.trento@giustiziacert.it](mailto:prot.ca.trento@giustiziacert.it)*

*A Ill.mo Sig.  
Procuratore Generale della Repubblica  
presso la Corte d'Appello di Trento  
Dott. Giovanni Pescarzoli  
a mezzo pec :[prot.pg.trento@giustiziacert.it](mailto:prot.pg.trento@giustiziacert.it)*

*A Ill.mo Sig. Presidente  
la Corte d'Appello di Trento – Sezione Distaccata di Bolzano  
Dott. Renzo Pacher  
a mezzo pec: [prot.ca.bolzano@giustiziacert.it](mailto:prot.ca.bolzano@giustiziacert.it)*

*A Ill.mo Sig. Avvocato Generale  
della Procura Generale della Repubblica presso la Corte d'Appello  
di Trento – Sezione Distaccata di Bolzano  
Dott. Paul Ranzi  
a mezzo pec: [prot.pg.bolzano@giustiziacert.it](mailto:prot.pg.bolzano@giustiziacert.it)*

*A Ill.mo Sig. Procuratore della Repubblica  
presso il Tribunale di Bolzano  
Dott. Guido Rispoli  
a mezzo mail: [segreteria.amministrativa.procura.bolzano@giustizia.it](mailto:segreteria.amministrativa.procura.bolzano@giustizia.it)*

**Al Sig. Dirigente l'ufficio  
Ripartizione IV – Supporto all'attività giudiziaria e Giudici di Pace  
presso la Regione Autonoma Trentino Alto Adige  
Dott.ssa Antonia Tassinari  
a mezzo pec: supportogiustizia@pec.regione.taa.it**

**Ai Sigg. Giudici di Pace  
del Circondario di Bolzano  
a mezzo pec:**

**gdpbolzano@pec.regione.taa.it  
cancelleriagdpbressanone@pec.regione.taa.it  
cancelleriagdprunico@pec.regione.taa.it  
cancelleriagdpcaldaro@pec.regione.taa.it  
cancelleriagdpcchiusa@pec.regione.taa.it  
cancelleriagdpegna@pec.regione.taa.it  
cancelleriacivile.gdpmerano@pec.regione.taa.it  
cancelleriagdpmonguelfo@pec.regione.taa.it  
cancelleriagdpsilandro@pec.regione.taa.it  
cancelleriagdppiueno@pec.regione.taa.it**

**Al Sig. Presidente  
del Consiglio dell'Ordine degli Avvocati di Bolzano  
Avv. Andrea Pallaver  
a mezzo pec: segreteria.coa.bz@pec.it**

**Al Sig. Presidente  
del Consiglio dell'Ordine degli Avvocati di Trento  
Avv. Patrizia Corona  
a mezzo pec: ordineavvocatitrento@recapitopec.it**

**Al Sig. Presidente  
del Consiglio dell'Ordine degli Avvocati di Rovereto  
Avv. Mauro Bondi  
a mezzo pec: ord.rovereto@cert.legalmail.it**

**Al Signor Dirigente Amministrativo  
del Tribunale di Bolzano  
Dott.ssa Lucia Romeo  
a mezzo mail: lucia.romeo@giustizia.it**

Si trasmette in allegato il decreto di questa Presidente relativo a quanto emarginato in  
oggetto.

Distinti saluti.



La Presidente

Dott.ssa Elsa Vesco



# TRIBUNALE DI BOLZANO LANDESGERICHT BOZEN

Presidenza  
Piazza del Tribunale 1  
39100 BOLZANO

Büro des Präsidenten  
Gerichtsplatz Nr. 1  
39100 BOZEN

☎ +39 0471-226270 ☎ +39 0471-226380  
e-mail: [presidenza.tribunale.bolzano@giustizia.it](mailto:presidenza.tribunale.bolzano@giustizia.it)  
PEC/ZEА [prot.tribunale.bolzano@giustiziacert.it](mailto:prot.tribunale.bolzano@giustiziacert.it)  
cod fisc/Steuern 80002280214

Bolzano/Bozen, 22.04.2014

m dg - 02100802207		
Tribunale di Bolzano - Landesgericht Bozen		
AOO/I/2014		
Funzione 5	Macroattività 4	Attività

/im

## La Presidente del Tribunale

- Visto il D.Lgs. n. 156/2012, in vigore dal 13.9.2012, concernente la revisione delle circoscrizioni giudiziarie - Uffici del giudice di pace, a norma dell'art. 1, comma 2, della legge 148/2011, con il quale sono stati soppressi gli uffici del giudice di pace individuati dalla tabella A allegata allo stesso provvedimento, ripartendo le relative competenze territoriali come specificato nella successiva allegata tabella B;
- Richiamato l'articolo 5, comma 2 del D.Lvo 156/2012 in base al quale nei sei mesi successivi al termine di efficacia indicato al comma 1 dello stesso D.Lvo, le udienze precedentemente fissate dinanzi al giudice di pace di uno degli uffici soppressi sono tenute presso i medesimi uffici e che gli eventuali rinvii sono effettuati dinanzi all'ufficio competente a norma dell'art. 1, comma 2;
- Visto il Decreto del Ministero della Giustizia del 7 marzo 2014, in attuazione del comma 3 dell'art.3 del D.Lvo 156/2012, che entrerà in vigore il 29 aprile 2014, in materia di riorganizzazione degli uffici del giudice di pace;
- Vista la circolare ministeriale del 15 aprile 2014, avente ad oggetto la revisione delle circoscrizioni giudiziarie degli uffici del giudice di pace, che dispone tra l'altro che in ordine alla tempistica di attuazione della riorganizzazione degli uffici la data va calcolata a partire dal 29 aprile 2014; e in particolare, che la suddetta data costituisce il termine per la definitiva chiusura di detti uffici del giudice di pace;
- Considerato che la citata circolare dispone che spetta al Presidente del Tribunale territorialmente competente, nell'ambito del suo potere di vigilanza, con il coinvolgimento del Giudice coordinatore dell'ufficio del GdP accorpante, adottare le soluzioni organizzative idonee ad agevolare la concentrazione degli uffici del GdP soppressi presso la sede accorpante, e a consentire l'eventuale, temporaneo svolgimento delle udienze presso la sede soppressa; ciò anche con riferimento all'individuazione del personale della magistratura onoraria ed amministrativo che, ancorché dal 29 aprile 2014 incardinato presso l'ufficio accorpante, debba eventualmente provvedere al servizio di udienza nei locali del soppresso ufficio del GdP;
- Rilevato che la suddetta circolare dispone che gli uffici soppressi continueranno a funzionare solo per le udienze già in precedenza fissate, il cui rinvio andrà fissato presso il nuovo ufficio accorpante;

- Sentita la dott.ssa Antonia Tassinari, Dirigente dell'Ufficio di Ripartizione IV della Regione Trentino Alto Adige, competente in materia di gestione degli uffici del giudice di pace;
- Preso atto che nel circondario del Tribunale di Bolzano gli uffici del Giudice di pace soppressi sono quelli di Caldaro sulla Strada del Vino, Chiusa e Monguelfo, i quali risultano accorpatisi rispettivamente presso l'ufficio del Giudice di pace di Egna, di Bressanone e di Brunico, come da Allegati 1-4 al D.M. 7.3.2014;
- Verificato che per assicurare il funzionamento degli uffici del Giudice di pace di Monguelfo, Caldaro e Chiusa privi di giudici questa Presidenza aveva provveduto con precedenti decreti ricorrendo all'istituto della reggenza;

dispone

quanto segue:

- 1) I nuovi ricorsi da iscrivere a ruolo in materia penale e civile, di competenza degli uffici del Giudice di pace soppressi, saranno depositati presso gli uffici del GdP accorpanti a far tempo dal 29 aprile 2014;
- 2) Le udienze già fissate presso gli uffici soppressi saranno celebrate presso i medesimi uffici, mentre l'eventuale ulteriore rinvio andrà effettuato presso l'ufficio accorpante così come previsto nel D.Lvo 156/2012;
- 3) Le ulteriori e diverse attività amministrative saranno svolte in ogni caso presso l'ufficio accorpante;
- 4) La trattazione delle udienze già fissate presso l'ufficio soppresso saranno tenute dal giudice di pace dell'Ufficio del giudice di pace accorpante.

Si comunichi al Sig. Presidente della Corte di Appello, al Sig. Procuratore Generale della Repubblica, al Sig. Procuratore della Repubblica, alla dott.ssa Antonia Tassinari presso la Regione Trentino Alto Adige, ai Giudici Pace e agli Uffici del Giudice di Pace del Circondario di Bolzano, al Presidente del Consiglio dell'Ordine degli Avvocati di Bolzano, Trento e Rovereto ed alla dott. ssa Lucia Romeo, Dirigente amministrativo del Tribunale.



La Presidente del Tribunale  
Dott.ssa Elsa Vesco